

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



• HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT · MAGASIN



ESKADER UR K. SVENSKA FLOTTAN. — AMATÖRFOTO. M. PETERSSON, NORRKÖPING.

18:DE ÅRG.

DEN 29 OKTOBER 1916

N:o 5



Efter portret.

Kliché: Bengt Skjerve

W. W. W.

WILHELM DYRSSSEN.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

Den 1 sisl. juli afslutades ett viktigt skede i den svenska flottans utveckling, i det dittillsvarande inspektören för flottans öfningar till sjöss, vice amiralen Wilh. Dyrssen, då frånträdde den befattning som vår kustflottans i realiteten högste befälhafvare, hvilken han så länge och med så mycken framgång utöfvat. Huru delade meningarne än kunnat vara om enskilda detaljer under den s. k. Dyrssenska regimen, därom har enighet rådt, att kustflottan i det hela i honom haft en sällsynt duglig chef.

Wilhelm Dyrssen är född den 26 mars 1858 på Klagstorps gård i Västergötland. Föräldrarne voro godsägaren Peder Johan Julius Dyrssen, som år 1840 invandrade till Sverige från Holstein, där släkten kan följäs tillbaka till bönder i Ditmarsken, samt hans maka i första gifvet Gustafva Wilhelmina Hagermann, en köpmansdotter från Ystad. I likhet med sin tvillingbroder Gustaf Dyrssen inskrefs han som sjökadett redan den 28 september 1871 och har sålunda helt nyligen kunnat fira sin fyrtiofemårsdag i den svenska flottans tjänst.

Efter att hafva genomgått K. sjökrigsskolan utnämndes Wilhelm Dyrssen 1877 vid nitton års ålder till underlöjtnant vid K. flottan. Sin första långresa gjorde han 1878—79 å korvetten Gäfle under dess expedition till Medelhavet. Efter afslutandet af denna resa beslöt han sig för att mera ingående utbilda sig i den artilleristiska grenen af krigsvetenskapen. Redan år 1879 började han förstudierna till artilleri- och ingenjörshögskolan, hvilket läroverks högre kurs han afslutade 1883. Omedelbart efter det han genomgått denna kurs hade han tillfredsställelsen att som löjtnant få medfölja fregatten Vanadis på dess bekanta världsomsegling med numera prins Oscar Bernadotte. Under den aderton månader långa färden, gick man vesterut söder om Sydamerika och återvände genom Sues-kanalen.

Vid hemkomsten förordnades Dyrssen till lärare i vapenlära samt i sjökrigskonst vid K. sjökrigsskolan och fortsatte att tjänstgöra som sådan intill 1893. Under tiden tjänstgjorde han därjämte i marinförvaltningen (1887—1889), i flottans stab (1889—1892) och som äldste kadettofficer i sjökrigsskolan (1892—1893). Under somrarna var Dyrssen icke mindre verksam: under dem var han kommanderad till ett flertal befattningar, såsom chef å torpedbåt, pansarbåt af 3:dje klass, skeppsgossefartyg och kanonbåt, hvilka gifvo honom tillfälle till den mest mångsidiga utbildning. Sina artilleritekniska kunskaper fick han tillfälle att tillämpa, då han 1893 kommanderades till artilleridepartementet i Karlskrona, för hvilket han följande år blef chef. Under tiden han innehade denna post företog han en utländsk resa för att inhämta kännedom om artilleriets uppställning ombord och fick äfven i uppdrag att utarbete en lärobok i artilleri.

Det var sålunda med en synnerligen grundlig artilleristisk utbildning såväl i teoretiskt som praktiskt hänseende Dyrssen år 1899 återvände till Stockholm för att tjänstgöra i marinförvaltningen, inom hvilken han förordnades till chef för artilleriavdelningen. I denna egenskap har han utöfvat det största inflytande på vår flottans artilleriutrustning. Om denna intager en erkändt hög ståndpunkt i olika afseenden, torde det endast vara rättvist att erkänna, att Wilh. Dyrssen däraf har största förtjänsten.

Under tiden 1895—1900 hade Dyrssen, som redan 1888 befordrats till kapten, tjänstgjort å flera sjöexpeditioner såväl inom som utom eskader samt utnämnts 1898 till kommandörkapten af andra och 1901 till kommandörkapten af första graden.

Från och med 1902 började han stå i nära beröring med flottans kusteskader och praktiska öfningar. Sålunda var han chef på pansarbåten "Göta" 1902, å "Tapperheten" 1903 — detta år utnämndes han till kommandör — afdelningschef för beväringssafdelningen 1904 och flaggkapten samma år. Emellertid upprättades på hösten 1904 en ny befattning under namn af "inspektören af flottans öfningar till sjöss", hvilken icke blott i sig själf är betydelsefull, utan ännu mer blir det därigenom, att inspektören i fråga är afsedd att efter skedd mobilisering vara högste befälhafvare öfver kustflottan. Till förste innehafvare af denna viktiga befattning utsågs Wilhelm Dyrssen den 21 okt. 1904 och befordrades samma dag till konteramiral. Redan följande år — under unionskrisen — fick han tillfälle att visa hvad han dugde till, i det han då utöfvade högsta befälet öfver den vid Västkusten sammandragna svenska flottstyrkan och gjorde det på ett sätt, som är höjdt öfver allt beröm. Äfven under de sista årens neutralitetsvakt har han tillfullo ådagalagt sina ovanliga egenskaper såsom chef och organisatör.

Dyrssen hade emellertid icke oafbrutet innehått denna svenska flottans viktigaste befälspost ända från 1904 till afgången i sommar. När Arvid Lindman i juni 1906 bildade sin ministär, uppsökte han Dyrssen för att öfvertaga statsrådsportföljen för den gren af statsförvaltningen, som han själf genom sin utbildning stod närmast. Som sjöminister kan han icke sägas ha lyckats hvarken bättre eller sämre än andra, men återgick redan vid ministärens rekonstruktion i december 1907 till sin inspektörsbefattning. En oangenäm episod var ju den, som år 1910 inträffade, då det befanns, att öfningsanslagen högst väsentligt öfverskridits. Vill man vara rättvis, måste man emellertid medgifva, att ansvaret här för vida mer var att söka hos chefen för sjöförsvarsdepartementet än hos den befälsperson som helt naturligt i första rummet var angelägen om att å det vapen, hvars värd anförtröts honom, förskaffa bästa möjliga utbildning. År 1911 utnämndes Dyrssen också oberoende häraf till vice amiral.

I den kamp för anskaffande af pansarbåtar af Sverige-typ, hvilken tryckt sin prägel på den svenska marinpolitiken under den senaste tiden har Wilh. Dyrssen varit centralpersonen å den segnande sidan. Om det nu pågående världskriget till äfventyrs kommer att förändra uppfattningen af denna typs värde, hvilket för ingen del är utslutet, så har Dyrssen lika fullt en stark position därutinnan, att ingen under de gifna förhållandena 1911—14 var i stånd att föreslå någon annan typ, som bättre än F-typen tillgodosåg de kraf, hvilka då ansågos böra ställas på ett svenskt artillerifartyg. Meningarne äro ej heller delade därom, att vår flotta är amiral Dyrssen stor tack skyldig för det trofasta arbete han utfört i dess tjänst, ett arbete, hvaraf hon för framtiden hoppas ytterligare många och goda frukter.

Sedan 1888 är Dyrssen i äktenskap förenad med friherrinnan Maria Charlotta Thérèse Lizinka af Ugglas, dotter af öfverståthållaren frih. Curt Gustaf af Ugglas och hans maka, född Björnstjerna.



Prinsessa Thyra, Köpenhamn.

T. v.: PRINCESSAN THYRA AF DANMARK, en ofta och gerna sedd gäst i Stockholm under besök hos sin syster och svöger, hertigparet af Västergötland, omnämnes omlänt i danska och svenska pressen såsom blifvande abedissa öfver Vallö klosterstiftelse för Danmarks högsta kretsar. — T. h.: HOFJÄGMÄSTAREN LÄNSGREFVE MOGENS KRAG-JUEL-VIND-RIJIS, ledare af det julkonservativa partiet och en af Danmarks mest framträdande politiska personligheter. Text å sid. 69.



Kl. h.: K. A.-B. Bengt Silfversparre, Sölas—Gbg.



FRU MARIE LASSEN, änka efter finansministern Vilhelm Lassen, död 1908; utgifvarinna af Danmarks största provinsblad "Aalborgs Amtstidende" genom hvilket hon utöfvar ett betydande politiskt inflytande. Van talare och debattör, icke deltagare i den danska kvinnliga rösträttsrörelsen. Har dock tillföljt sitt själfständiga och målmedvetna arbete i sitt politiska partis tjänst af Langelandskretsens vänster blifvit anmuddad att uppställa sig såsom partiets kandidat vid nästa Folketingsval. Denna kallelse har hon tillmötesgått och får till motkandidat ingen ringare än den radikale försvarsministern, d:r Phil. P. Munch.

Ett lysande societetsbröllop ägde den 17 oktober rum på Kronovalls slott i Skåne då löjtnanten vid lifgardet till häst greve Thure Gabriel Bielke sammanviges med fröken Brita Sparre, dotter till kammarherren greve Carl Gustaf Sparre och hans make, född Hamilton. Bland de närvarande märktes, förutom brudparets rämaste, medlemmar af ett flertal af vårt lands förnämsta historiska släkter Sparre, Bielke, Bonde, Wachtmeister, Lewenhaupt, Hamilton, Ehrensvärd, De la Gardie, Stjärnsvärd m. fl. Vigselakten förrättades efter katolsk ritual af biskop Bitter och ägde rum i slottskapellet. På aftonen anträdde de nygifva en bröllopsresa till Danmark samt vidare till Norge.



Efter fotografen. GRUPPBILD AF BRUDPARET BIELKE SPARRE, med tärnor vid den stora bröllopsfesten å Kronovalls slott den 17 okt.

Kl. h.: Bengt Silfversparre

När Danmarks änkedrottning den 31 oktober fyller 65 år, skall i den hyllning, som på bemärkelsedagen ombrusar henne från det folk hon genom sitt giftermål kommit att tillhöra, och hvars tillgifvenhet hon i sällspord grad äger, förena sig en mångtusenstämmig välgångsönskan från det land, som sett henne födas, och där hon, enda dottern till konung Karl XV och drottning Lovisa, i rikaste mått blef delaktig af den kärlek, som från folkets alla lager strömmade de kungliga föräldrarne till mötes.

Lovisa Josefina Eugenia, Sveriges prinsessa, föddes den 31 oktober 1851 på Stockholms slott. Sjutton-årig ingick hon den 15 juli 1868 förlof-



Efter porträtt.

Kliché: Ernst Silfversparre.

LOVISA, SVERIGES PRINCESSA, såsom 17-årig, samma år, 1868, hon ingick trolofning med Danmarks dåvarande kronprins, sedermera, 1906, konung Fredrik VIII.

ning med dåvarande kronprins Fredrik af Danmark. Efter förmälingen, hvilken ägde rum i Stockholms slottskapell den 28 juli 1869, kvardröjde fursteparet någon tid på Haga lustslott. Den 10 augusti höll den unga bruden vid sin gemäls sida sitt intåg i den danska huvudstaden med hänförelse hälsad af dess befolkning. Redan under de tidiga ungdomsåren i hemlandet hade prinsessan Lovisa, hvars solskenslynne gaf ökad värme åt den ömma medkänsla för nöd och lidande, hennes rika väsende inneslöt, skänkt sitt intresse och verksamma stöd åt olika barmhärtighetsföretag och milda stiftelser, en verksamhet som i det

nya hemlandet med den mognande ålderns fördjupade känslolif och skärpta blick för lifvets lidande tog allt större omfattning, bringade henne allt närmare det folk, som blifvit hennes, och inneslutande henne i dess tacksamhet och kärlek.

Endast några få år förunnades det den svenska furstedottern att bära den danska drottningkronan. Den 29 jan. 1906 besteg hennes gemäl under namn af Fredrik VIII Danmarks tron, men endast några få år därefter den 14 maj 1912 kallades han, ännu i sin krafts dagar, hädan, efterlämnande fyra söner, af hvilka äldste sonen Christian X bär den danska kronan och den andre sonen i ordningen, Carl, bestigit Norges tron samt tre döttrar, af hvilka prinsessan Ingeborg återbördats åt sin moders fädernesland som maka åt hertigen af Västergötland, prins Carl.

Till bild å sid. 70.

Strax utanför staden Denver i Cal., Förenta staterna, finnes ett svenskt tuberkulossjukhus, tillkommet på initiativ af d:r Chas. Bundsen hvilken, verksam som läkare i Denver, utan ersättning bestrider läkaretjänsten vid sjukhuset. Öfersköterskan är en svenska, fröken Almquist. Sjukhuset har det bästa läge på en höjdpå 5,000 fot öfver hafvet. Tack vare den å sanatoriet erhållna vården och de på platsen rådande gynnsamma klimatiska förhållandena, hafva en mängd sjuka landsmän här återvunnit hälsa och krafter. Ett starkt behof af sanatoriets utvidgning har gifvit sig tillkänna, utan att det dock på grund af ekonomiska svårigheter ännu kunnat tillfredsställas.



Kliché: Kem. A.-B. Ernst Silfversparre, Sölm.—Gbg.

LOVISA, KRONPRINCESSA AF DANMARK, MED SINA BARN.

Efter fotografi tagen 1885.

Till bild å sid 67.

De skarpa motsattsförhållanden, hvilka med anledning af förslaget om de dansk-vestindiska öarnes försäljning till Förenta staterna gjort sig gällande mellan de olika politiska partierna i Danmark, och hvilka hotat att kasta landet ut i en riskfylld valstrid, har till sist utjämnats genom en mellan partierna ingången kompromiss. Förtjänsten af den till landets båtnad ingångna vapenhvilan tillkommer i första hand greve Krag-Juel-Vind-Frijs, hvilken framlade det af de stridande parterna godtagna kompromissförslaget, enligt hvilket bl. a. den Zahleska ministären förblifvit sittande men förstärkt med ytterligare tre stats-



Foto. Sonne, Köpenhamn

År 1876

LOVISA, SOM DROTTNING AF DANMARK.

råd ett för hvardera af de i regeringen icke representerade partierna.

Länsgreve Mogens Chr. Krag-Juel-Vind-Frijs, som är född 1849, ägnade sig efter slutade akademiska studier åren 1876—1880 åt diplomatisk tjänst. Sistnämnda år invaldes han i Landstinget, hvilket han alljämt tillhör och där han intager en bemärkt ställning som en af de stora godsägarnes ledande män och än mer som ledare af det år 1900 bildade frikonservativa partiet. Greve Frijs, som därjämte bekläder befattningarne som kammarherre och höfjägmästare, innehar Danmarks största jordagods, grefskapet Frijsenborg på Jylland.



Foto. Winge, Norrköping

Klode: Kem. A.-B. Bengt Stifterpart, Siam—Gee

ÅNKEDROTTNING LOVISA I KRETSEN AF BARN OCH BARNBARN under besök hos sin dotter och måg, härtiggaret af Vester göHänd på sommarresidenset Fridhem vid tiden för prinsessan Ingeborgs födelsedag den 2 sistl augusti. Se dvg. XVII: 46.

SVENSKA BILDER FÖR DAGEN.



H. 8 D:s STOCKHOLMSFOTOGRAF.

ARTHUR HAZELIUS' FÖDELSEHEM, Surbrunnsgatan nr 45 i Stockholm, skänkt till Skansen vid dess 25-årsjubileum i dagarne.

I samband med Skansens 25-årsdag har Nordiska museet som gåfva fått mottaga den byggnad, vid Surbrunnsgatan i Stockholm, i hvilken Arthur Hazelius föddes den 30 nov. 1833. Byggnaden är af trä i en våning med brutet tak, och tillhör Sällskapet Vänner till pauvres honteux. I gåfvobrevet är det förbehållet gjordt, att byggnaden får af museet öfvertagas



Am-f to Säfvenberg, Upsala

SVENSKT TUBERKULOS-SJUKHUS I DENVER, CALIFORNIEN. T. v. Sjukhusets läkare och initiativtagare, dr Chas Bundsen, och öfversköterskan, fröken Almqvist. Text å sid. 75

och bortflyttas först när direktionen finner den för sällskapets asyl obehöflig. När byggnaden blir flyttad till Skansen är det meningen att i densamma ordna ett Hazelius-rum.



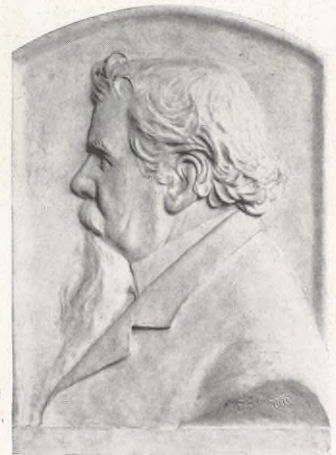
KONSUL HARALD GREBST.
Se närmast föreg. n:r.



H. 8 D:s STOCKHOLMSFOTOGRAF.

HYLLNINGSDRESS TILL RIKSMARSKALKEN, EXC. PRINZSKÖLD Å 70-ÅRS DAGEN D. 18 OKT. från Svenska Nationalföreningen mot tuberkulos. Text å sid. 75.

Den hittills oförklarade hänsynslöshet mot en svensk medborgare på enskild resa mellan sitt land och Amerika, som engelska myndigheter tillät sig i och med arresteringsåtgärden mot konsul Grebst, har väckt en utomordentligt harmfylld uppmärksamhet öfver hela vårt land. Hvad som utan fullt vägande skäl i främmande land företages mot honom eller hvilken annan svensk medborgare som helst, är en kränkning mot hvarje svensk man. Med spänning motser man en tillfyllestgörande engelsk förklaring.



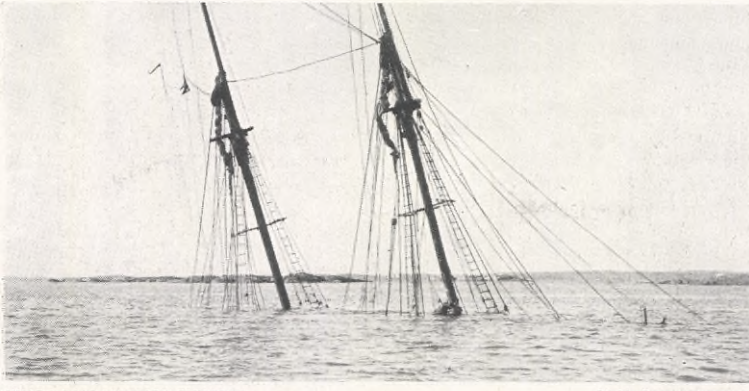
FOTOGRAF-SKULPTÖR.

Den skicklige fotografen i Upsala, hr E Finn, egnar ett stort intresse åt

utförandet af statyetter, porträttreliefer o. a. skulpturarbeten som ovilkorligen röja en vacker konstnärstalang. Relieffen ofvan är porträtt af herr Finns fader, fotograf A. Larsson.



E. FINN.



HVAR 8 DAGS GÖTEBORGSFOTOGRAF.

GALEASEN MAGNUS AF KALMAR som sjunkit å Rifö fjord utanför Göteborg efter att hafva stött på ett grund under den senaste starka stormen.

Klické: Bengt Silfverparre.

måste sålunda under ovädersnatten d. 13 okt. söka skydd förden våldsamma stormen i Riföfjorden, men råkade i drift och grundstötte på skäret "Kråkan". Härifrån lösrycktes fartyget af storm och vågor och dref till Kopparholmen där det sjönk. Besättningen, fem man, räddades i sista ögonblicket af en bogserbåt.

Motorfartyget "Robur" af Göteborg fick under rådande häftig storm natten till den 11 okt., då fartyget befann sig utanför Häfringe, svår motorskada och dref redlöst ned mot Gotland. Den 13 okt. observerades det nödställda fartyget, hvilket då befann sig i sikte af Stenkyrkehuk på

Gotland, af ångaren "Libra", hvilken styrde ned mot "Robur" och lyckades rädda öfver till sig dess besättning, kaptenen och fem man. Motorfartyget fortsatte att drifva ned mot gotska kusten, där det tillvaratogs.

De svåra stormar, som under midten af oktober hemsökte de sydliga delarne af vårt land och åstadkommo så betydande skador, föranledde äfven ett flertal haverier. Galeasen "Magnus", hvilken befann sig på resa från Hull till Uddevalla,

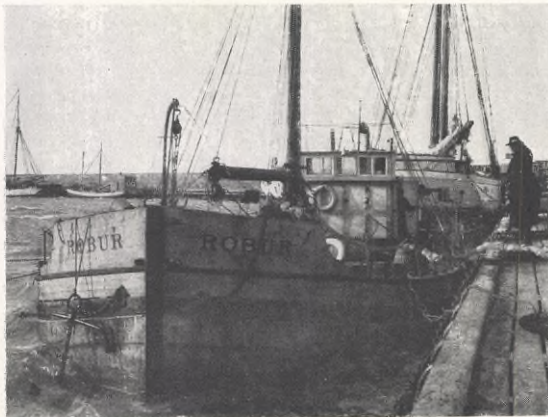


Foto Lindblad, Visby.

MOTORFARTYGET "ROBUR" FRÅN GÖTEBORG anträffades efter stormen den 13 okt. utanför Gotlands västkust, öfvergifven af besättningen och läck. Fartyget med dess cementlast inbogerades till Visby

Klické: Bengt Silfverparre.



Foto. V Wallin Kärlinge

EN GRUNDLIG KOLLISION MELLAN EN BIL OCH EN ENSPÄNNÄRESKJUTS inträffade nyligen i Kärlinge med resultat som framgår af ofvanstående bild. Däremot kommo såväl chaufför som kusk och häst undan utan svårare skador.

Klické: Bengt Silfverparre.

BLIF
MEDARBETARE
I
HVAR 8 DAG

Herrar Fotografier

appmanas att vid insändande af bilder till H. S. D. icke uraktlåta utsättandet af tydligt firmanamn och adress å respektive fotografier. Endast då angifves fotografen.



Åwa öfoto T Ohlin, Silvesborg

SENASTE STORMEN. En 20 meter hög trädstam bröts af 1 meter öfver roten och slungades tvärs öfver banlinjen mellan stationerna Nätraby—Johannishus å Blekinge kustbanor, omedelbart innan snälltåget skulle passera.

Klické: Bengt Silfverparre.

EN STOR SVENSK IDROTTSSEGER PÅ STADION.



H. 8 Da STOCKHOLMSFOTOGRAF.
 1. DE AMERIKANSKA DELTAGANDE SPORTSMÄNNEN: f. v. herrar Meredith, Loomis, Simpson, Murray och Ward 2. SVENSKEN GILLE GÖR ETT 386 CM. STAFHOPP, nytt rekord. 3. FINAL PÅ 100-METERLÖPNING. Fr. v Loomis (1:a pris), Simpson (3:dje), Rustad (norrn. 4:de) Holmström (sv), Frogner (norrn.), Ward (2:dra) 4. HÄCKLÖPNING Å 100 METER. Simpson (X segr.) och Murray. LÖPNING Å 1000 METER. Bolin (X segr.) och Zander (2:dra pris). Denna svenska seger öfver de ypperliga amerikanska medtäflarne är ett verkligt sportevenemang.

Kliché: Kem. A.-B. Enigt Slöfversparre, Stålin—Gog.

KÄRLEKSGÅFVOR TILL KRIGSFÅNGAR I RYSSLAND GENOM SVENSKA UTDELARE.



Efter fotografier.

1. DE SVENSKA RÖDA KORSETS DELEGERADE för utdelning af kärleksgåfvor till tyska och österrikiska krigsfångar i Ufa, Ryssland: Fr. v : Docenten H. Pettersson, herr Reiners och ingenjör A Hagman.
2. SYSTER BUNDSEN OCH GREFVINNAN STUBENBERG, tillhörande i Ryssland resande delegation af tyska och österrikiska barmhärtighetssystrar. — 3. KRIGSFÅNGE.
4. KRIGSFÅNGELÄGRET VID NOVGORODSKOLAN I UFA: Efter måltiden.
5. DE SVENSKA DELEGERADE jämte syster Bundsen och ryske löjtnanten Klotzow. — 6. UTDELNING AF KÄRLEKSGÅFVORNA.



H. 8 Da STOCKHOLMSFOTOGRAF.

Öfverst: TAFLOR AF ALBERT EDEL FELT. I midten det be- kanta porträttet af Aino Ackté.

T. v. TAFLA AF JUHO RIS- SANEN.

T. h. SKULPTUR AF BERTIL NILSSON.

I lördags öppnades i Liljewalchs konsthall i Stockholm en stor finsk utställning, omfattande 400 målningar och skulpturer af närmare ett 40- tal målare och ett 10-tal skulptörer. Bland utstäl- larna märkas namn sådana som Edelfelt, Gallén, Järnefelt, Rissanen, och en del modernister som Sjöström, Donner, Bertel Nordström, Collin m. fl. Bland skulptörerna mär- ker man Ville Wallgren. Om man knappast kan betrakta utställningen som en officiell exponent för hvad vårt grannlands konstväsen utträttat under de senaste årtionderna skall den dock vinna en stor och beundrande publik.



en officiell exponent för hvad vårt grannlands konstväsen utträttat under de senaste årtionderna skall den dock vinna en stor och beundrande publik.

Öfver den danske grönlandsfararen Mylius Erichsen, hvilken, som bekant, under en af sina djärva forsknings- färder satte lifvet till, har i födelsesta- den Ring- kjöbing rests en minnessta- ty, hvilken nu i dagarne under stora högtidlig- heter af- täckts.



MINNESMÄRKE I RINGKJÖBING ÖFVER DEN BERÖMDE DAN- SKE GRÖNLANDSFARAREN L. MYLIUS-ERICHSEN.



Måladt af M. A.-B. Bengt Skiftesparre, Skän-Öby. TAFLA AF VICTOR WESTERHOLM.

HVAR 8 DAGS stora Novellpristäflan.

HVAR 8 DAG, som, i olikhet med flertalet svenska tidningar och tidskrifter, förbehållit sin novellafdelning uteslutande åt svenska originalarbeten vill därmed vinna tvänne syftsmål: att i sin mån söka vara till stöd för vårt lands författare i den hårda konkurrens de hafva att utstå från den godtköpsartade öfersättningslitteratur, som översvämmar den svenska prässen, samt vidare att — den större kostnaden obeaktad — tillföra sin läsekrets en förströrelseläsning, hvilken omsorgsfullt utvald som den är, genom sitt svenska kynne måste vara af särskildt intresse och värde för svensk publik. I anslutning till denna tradition och besjälade af en liflig önskan att tillförsäkra vår tidning och därmed dess läsekrets det yppersta, som nutida svensk novellistik kan prestera, gå vi nu, uppmuntrade af de goda resultat tidigare litterära pristäfningar gifvit, **att inbjuda vårt lands alla författare** att deltaga i den nya stora novellpristäfling vi härmed utlysa.

Följande bestämmelser gälla:

För täflingen afsedda noveller skola vara svenska original och få ej hafva varit offentliggjorda förut eller erbjudna till annan tidning. Försäkran härom skall åtfölja hvarje täflande novell.

Täflingsnovellerna, hvilka böra hafva en längd af omkr. fyra, ogärna mera än fem H. 8. D:s spalter skola vara oss tillhanda **senast den 15 nästinstundande januari**. De skola vidare åtföljas af namnsedel, upptagande resp. **författares fullständiga namn, hvilka vi ifråga om prisbelönade eller inlösta arbeten förbehålla oss rätt att offentliggöra.**

Text till bild å sid. 70.

På sin 70 årsdag i förra veckan blef riksmarskalken *Printz-Sköld* föremål för en omfattande hyllning. Flera af de kungliga framförde telegrafiska lyckönskningar, medan prinsessan *Ingeborg* och prinsparet *Bernadotte* uppvaktade personligen. Svenska Nationalföreningens mot tuberkulos styrelse öfverlämnade genom en deputation en hyllningsadress undertecknad af styrelsens samtliga medlemmar och suppleanter. *Excellensen P.* har fungerat som föreningens vice ordförande sedan dess stiftande. Adressen var komponerad och förredd med handtryckt och illuminerad trägravyr af konstnären *Gabriel Burmeister* samt utförd hos hofbokbindare *Hedberg*. Till bild å sid. 80.

Stoffet efter framlidne svenske ministern i Berlin *grefve Arvid Taube* vigdes d. 19 okt. till griftern i *Alingsås kyrka* samt grafattes i *Taubeska familjegraven* å stadens kyrkogård.

Förutom de närmast sörjande deltog i sorgehögtiden som representanter för konungen, öfverste kammarjunkaren *grefve J. C. De la Gardie*, för drottningen öfverkammarherren generalmajor *C. Rosenblad* och för kaisären af Tyskland tyske ministern i Stockholm friherre *Lucius von Stöcten* samt vidare amiral *A. Lindman*, f. statsrådet *Swartz*, landshöfding *Lagerbring* öfverceremonimästare *Sager*, andre legationssekreteraren vid svenska beskickningen i Berlin *Gylden* m. fl. Jordfästningen utfördes af f. svenske pastorn i Berlin kyrkoherde *Helander* från *Vänersborg*.

Bland den rika blomstergård som sändts till den hänsöfnas bår märktes praktfulla kransar från konungen och drottningen, kronprinsen, kronprinsessan, prins *Carl*, kaisar *Wilhelm*, svenska och tyska utrikesdepartementen, prussiska krigsministeriet samt vidare från ett stort antal föreningar, korporationer och enskilda personer.

Till sid. 72.

De amerikanska idrottsdagarna i Stockholm blefvo både spännande och intressanta, ehuru de icke på långt när mötte den anslutning från allmänhetens sida som de senaste stora fotbollsmatcherna. Den första af de tre idrottsdagarna blef amerikarnes. *Loomis* hemförde ett 100-meterslopp på 10.9 sek. och *Meredith* 400-metersloppet på 49.8. Här blef dock svensken *Bolin* andre man på 50.1 (svenskt re-

För de 17 enligt redaktionens åsikt bästa och för H. 8. D. lämpligaste novellerna utfästas

2,000 Kr. i pris

däraf	1:sta priset	Kr. 500
	2:dra	„	350
	3:dje	„	250
	4:de	„	150
	5—8 prisen å	Kr. 75 .	300
	9—17	„ „ „ 50 .	450
			<hr/> Kr. 2,000

Obs. Ingen ytterligare uppdelning af priserna. **Obs.** Alla belopp i kontanta penningar

Resultatet af pristäflingen kommer att tillkännagifvas så snart prisbedömningen hunnit slutföras innan februari månads utgång då resp. prisbelopp omedelbart utsändas.

Icke prisbelönade noveller, hvilka redaktionen anser förtjänta af att införas, honoreras efter H. 8. D:s allmänt godtagna beräkning.

Ej antagna manuskript återställas till afsändarne om returporto härför bifogats.

Författare, hvilka af principiella skäl icke önska deltaga i pristäfningar, äro — liksom alltid — äfven under täflingstiden välkomna — **utom täflan** — med sina alster, hvilka sedan de å redaktionen underkastats skyndsamt granskning, honoreras omedelbart efter ev. antagande.

kord). Höjdhoppet vann *Kullerstrand* som hoppade 1.83 öfver *Loomis* som endast kom upp till 1.80. Andra dagen gjorde sig svenskarne bättre gällande. Häcklöppning 110 m. vann *Simpson* glänsande på 14.8 sek. och 200 m. *Murray* på 22.2 sek. med sina landsmän närmast sig. 1000-metersloppet blef den stora sensationen med *Meredith* och de två ypperliga svenskarne *Bolin* och *Zander* som deltagare. Här blef amerikanaren slagen af de två svenskarne, som löpte in på samma tid, världsrekorttiden 2 m. 31.2 s. I kulstötning slog svenske mästaren *Jansson Murray* med 13.20 mtr mot 12.46. Stafettlöppning 400 mtr vanns af amerikanarne mot ett kombineradt Svenskt-norskt lag. Sista dagens märkligaste händelse var när *Bolin* slog *Meredith* i 800-metersloppet med 1 m. 58.1 s. mot 1.59.4. Löppning 60 meter vann *Loomis* på 6.9 sek. I stafettlöppning 400 meter mellan nationslag besegrade Amerika Sverige med 43.5 mot 44.9.

Till bild å sid. 76.

Det kvinnliga idrottsmärket har i dagarna eröfrats af frökarna *Sara Schultz* och *Lisa Nilsche*, *Sölvesborg* och *Signe Charpentier*, *Lund*, samtliga tillhörande *Sölvesborgs gymnastik- och idrottsförbund*. I de verkställda proven uppnåddes synnerligen goda resultat: sålunda tillryggalades gångprovet — 2 1/2 mil — på den utmärkt vackra tiden af 4 tim. 33 min., däri inbegripet paus 20 min. Den fastslagna maximitiden för detta prof är 6 tim. Så vidt oss bekant komma de tre damerna no 2 i ordningen bland dem som i Sverige eröfrat det kvinnliga idrottsmärket.

Till bild å sid. 76.

Operetten "Das Dreimädhaus" med musik af *Franz Schubert* samt text af *A. M. Willner* och *H. Reichert* hade under namn af "Jungfruburen" den 10 okt. på Stora teatern i Göteborg sin uppremiär för Sverige. Föregången af ryktet om de under förliden teatersång i Berlin och Wien vunnna segrarne samlade operetten vid sin premiär i Göteborg fullsatt salong och vann därvid en afgjord succés. Hufvudrollerna "Schubert" och "Hannel", hvilka tolkades af *Oskar Bergström* och *Hortensia Olsson* fingo i öfverensstämmelse med kompositörens intentioner en poesifylld gestaltning, hvilken i väsentlig mån bidrog till den vackra framgången.



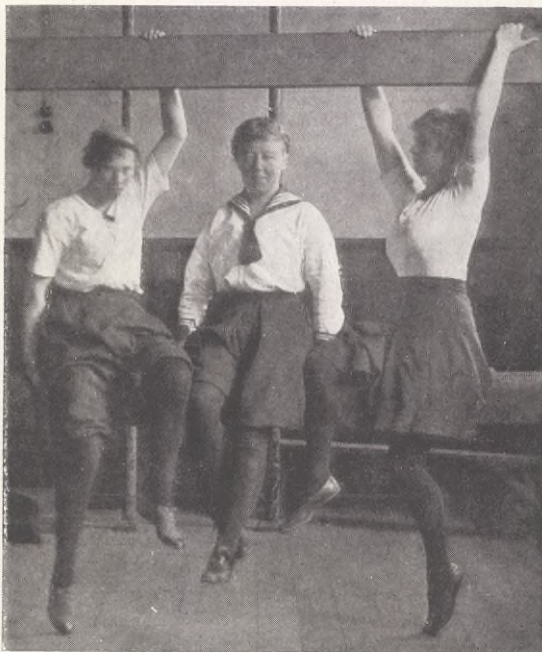
Foto Modin, Stockholm. Kläd: Eng. Sjömannen.
F. D. FÖRESTÄNDARINNAN FÖR BRUMMERSKÅ SKOLAN,
DOKTORINNAN E. STEINMETZ hyllas af förut- och nuvarande
lärarinnor å 70-årsdagen den 14 Okt.

Brummerska skolans förutvarande föreståndarinnan doktorinnan Eugénie Steinmetz tyllde den 14 okt. 70 år o. hyllades därvid på det hjärtligaste af lärarepersonalen och lärjungarne vid den skola, där hon nedlagt sitt lifsvark och för hvilken hon se-



DOKTORINNAN EUGÉNIE
STEINMETZ. Data å sid. 78.

dan år 1882 stått som lezare, tills hon för två år sedan drog sig tillbaka från arbetet. Doktorinnan S. uppvaktades därjämte af ett stort antal af skolans f. d. elever o. deras föräldrar genom telegram, blommor och personliga besök.



Amatörfotograf. Kläd: Bragt Silfversparre.
DET KVINNLIGA IDROTSMÄRKET har nyligen eröfrats af
fröknarne S. Schulz och L. Nitsche, Sölvesborg och fröken S.
Charpentier, Lund. Text å sid. 75.

Sven Sundberg, pastor o. förste lärare vid statens uppfostringsanstalt å Bona, har dagarna aflag profven för idrottsmärket med följande resultat: längdhopp 4.77 met., spjutkastn. 57.42 m., löpning 400



PASTOR S. SUNDBERG,
BONA, som i dagarne aflagt prof för idrottsmärket i guld.

met. 65 sek. och simning 1.000 m. 25 min. 12 sek. Då pastor Sundberg i år uppnår 32 års ålder är han berättigad till märket i guld, som nu med all säkerhet för första gången eröfras af en präst.



Foto. Bruce, Göteborg. Kläd: Hmöt Silfversparre.
EN SCHUBERT-MASK Å STORA TEATERN I GÖTEBORG.
Sångaren Oskar Bergström maskerad som Schubert samt fröken
Hortensia Olsson i det Schubertska sångspelet "Jungfruburen".
Text å sid. 75.



Amatörfoto. F. W. Cronqvist, Helsingborg.
ÖFVERINGENIÖR IVAR SVEDBERG, BILLESKOLM.
50 år den 31 Okt. Data å sid. 78.

VECKANS PORTRÄTTGALLERI



C. WIJK.
Fru. — Göteborg.
70 år 17 Okt.*



O. H. R. PRINTZSKÖLD.
Excellens. Riksmarskalk. —
Stockholm. 70 år 18 Okt.*



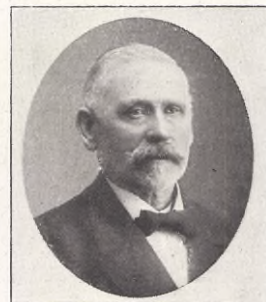
C. A. M. CEDERSTRÖM.
Friherre. Nyutnämnd öfverste
o. chef f. Skånska husarreg.*



E. L. I. SILFVERSWÄRD.
Nyutnämnd öfverste o. chef f.
Elfsborgs reg.*



O. OLSSON.
Grosshandlande. — Östersund.
75 år 7 Okt.*



S. P. NILSSON.
Godsägare. Komm.-man —
Mönsterås. 70 år 30 Okt.



G. L. PETTERSSON.
Bankdirektör. — Landskrona.
60 år 26 Okt.*



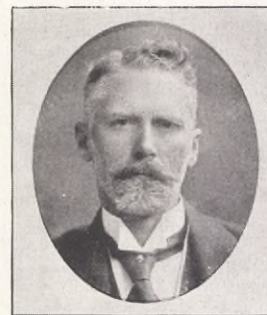
A. BÄCKGREN.
Bruksägare. — Dohnafors.
50 år 29 Okt.*



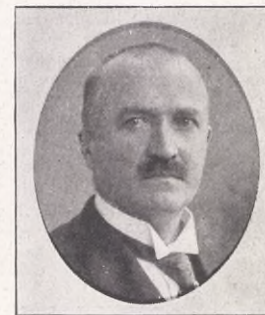
F. A. EKMAN.
Konsul. — Visby.
75 år 9 Okt.*



E. LEMNELL.
Handlande. — Karlskrona.
50 år 27 Okt.*



C. W. J. LINDGREN.
Grosshandlande. — Göteborg.
50 år 13 Okt.*



C. W. ENGSTRÖM
Grosshandlande. — Göteborg.
50 år 19 Okt.*



W. L. MOBERG.
Docent. — Stockholm.
50 år 14 Okt.*



G. LUNDBERG.
Nyutnämnd professor vid
Skogshögskolan.*



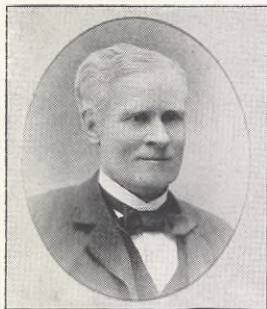
W. BERGWALL.
Läkare o. Intend. — Kneippbaden,
Borg. 50 år 27 Okt.*



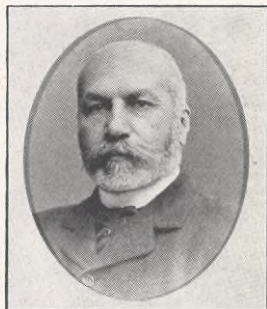
A. G. T. HELLSTENIUS.
Prakt. läkare. — Stockhol'm.
50 år 31 Okt.*

* Data å nästa sida.

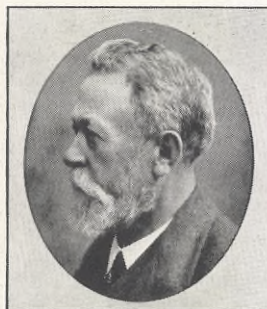
VECKANS PORTRÄTTGALLERI



G. HOLM †.
F. d. Håradshöfding. — Stockholm. F. 26. † 10 Okt.*



C. BRATT †.
F. d. Major. — Seflle. F. 38. † 12 Okt.*



D. HOLMBERG †.
Mynthandlade. — Stockholm. F. 45. † 13 Okt.*



S. O. C. C. E. LEWENHAUPT †.
Grejve. Öfverste. Stockholm. F. 49. † 14 Okt.*

CAROLINE WIJK, f. Dickson. Ing. 70 äktenskap m. grosshandlaren o. senare talmannen Olof Wijk, afl. 01. Har instiftat en rad storstilade donationer i Göteborg t. fromma f. olika kulturella, kommunala o. filantropiska ändamål, senast gifvan af 700,000 kr. till ett konserthus därstädes.

OTTO PRINTZSKÖLD. Stud.-ex. 63, fil dr. 69, kansliex. 71, tjug. kammarjunk. s. å., kammarh. h. drottningen 76, byråchef i Gen.-poststyr. 84, kabinettskammarh. 87, landshöfd. i Söderm. län 89, chef i Konungens hofförvalt. 94, förste hofmarskalk 98, innev. år utn. t. riksmarskalk. Biografi o. helsid.-porträtt ärg. 11: 46

CLAES CEDERSTRÖM. F. 64, u.-löjtn. v. Kronpr. hus.-reg. 84, löjtn. v. lig. t. h. 97, major o. chef i Skån. hus.-reg. detachem. i Upsala 11, transp. t. Lifreg. hus. s. å., t. Skån. drag.-reg. 12, t. Skån. hus.-reg. 13, öfverstelöjtn. 14, i dagarne utn. t. öfverste o. chef i Skån. hus.-reg. Under ett 20-tal år en af vårt lands ypperste o. segerrikaste kapploppningsryttare; framst. hippolog.

ERNST SILFVERSWÄRD. F. 63, u.-löjtn. v. Lifreg. gren. 83, kap. v. Göta lig. 1900, öfverste-löjtn. i armén 14, v. Svea lig. 15; i dagarne utnämnd t. öfverste o. chef i Ellfs. reg. Sedan 01 Konungens adj.

OLOF OLSON. Egnade sig först åt köpmannabanan, gick i dansk krigstj. 64 o. deltog m. utmärkelse i kriget. Intr. därefter i svenska armén kvarst. t. 82 o. blef då köpman i Östersund. Under 20 år stadsfullm. Styr.-led. o. omb. i Sv. allm. hand.-fören.

GEORG PETERSSON. Bitr. i Törnqvists bokh. 77 hvilken han inneh. 85-13. Led. af styr. i Landskrona sparb. 04, v. verkst. direktör der; led. af stadsfullm. sedan 92 styr. ordf. i gas-, vatt-, o. elektr.-verken; styr.-led. i Sydsv. krait-a.-b., i tekn. yrkesskolan, i hand.-inst. o. i teater-a.-b. Landstingsman.

ARVID BÄCKGREN, Eg. Dohnafors bruksegend. i Askersunds landsförs. Ordf. i kommund. pens.-nmd. brandstods-nmd. o. skogsv. komm. led. af kyrko- o. skolråd, tax.-nmd; godman i förmynd.-skap.

AXEL EKMAN. Ildkade på sin tid en omfattande handelsrör. i Visby u. firma Axel Ekman. Nederländsk v. konsul sedan 90. Verkst. dir. i ångt. a.-b. Gotland 85-12, styr.-led. sedan 85; v. ordf. i styr. i Gotl. jernv. a.-b. Styr.-led. i Riksb. afl.-kontor 97-15. Under tidigare åren led. af stadsfullm., drätselkamm. o. hamndir.

ERIK LEMNELL. Inneh. af den ansedda bok- o. pappershandeln i Karlskrona som bär hans namn.

WILHELM LINDGREN. Afg. fr. Göteborg. hand.-inst. 86, etabl. egen firma 96. På sin tid led. af kyrkoråd; led. af kyrkofullm. sedan 08, af folkskolestyr. o. dess nämnder 06-11. Led. af dir. i stadens barnhus. Diakonien vännar, ordf. i styr. i Emely Wijks arbetstuga.

CARL ENGSTRÖM. Sedan 87 etabl. i eget namn ss. trävaruagent o. sped. i Göteborg. Bosatt i Partille, led. af komm.-nmd. o. skolråd. samt ordf. i pens.-styr. Ordf. i skyttegillet o. led. af Göteborgs landstormsbefälsförening.

LUDVIG MÖBERG. Stud.-ex. 84, med. dir. 05; läk. h. belg. bolag i Kongo 93-96, prakt. läk. i Stockholm sedan 1900; marinläk. 2 gr. res. 03, 1 gr. 08, skolläk. v. Norrm. h. reallärov. Docent i dermatologi v. Karol. inst. sedan 05.

GUSTAF LUNDBERG. F. 82, stud.-ex. 01, utex. fr. Skogsinst. 04, ex. jägm. 05, assist. v. Skogsinst. 06-07, e. o. tj.-man v. domänstyr. 06; ex. lär. v. inst. 08, förestånd. i Bjurfors skogsskola 14; i dagarne utn. t. professor i skogstekn., geodosi, forstl. bygn.-lära o. bokf. v. Skogshögskolan. —

VÄRLDSKRIGET.

Ehuru samtliga fronter uppvisa en aktivitet, som bibehåller sin kraft oförminskad, hade *tredje oktoberveckan* ett relativt intresselöst förlopp i fråga om stridernas resultat.

På *västfronten* där Sommeslaget fortsattes utan tecken till afmatning, antecknade fransmän och engelsmän ett par terrängvinster i veckans början: söder om Somme eröfrade fransmännen tyskarnes ställningar på en bredd af 2 km., hvarvid en del af *Ablaincourt*, byn *Genermont* samt ett länge omstridt sockerbruk, nordost om *Ablaincourt* tillföll fransmännen, hvilka dessutom togo 1,100 fångar. Engelsmännen hade en samtidig framgång norr om *Thiepval*. Måndagen den 16 rapporterade fransmännen en framgång af större betydelse: de trängde på sin vänstra anfallsflygel in i byn *Sailly-Saillisel* och besatte en del af landsvägen till *Bapaume*.

WALTER BERGWALL. Stud.-ex. 53, med. lic. 96, prakt. läk. i U. S. A. s. å. o. i Oscarshamn 98-1900, u.-läk. v. kuranst. Borg 1900-02, prakt. läk. i Vestervik o. läk. v. Källviks badanst. 02-07, sedan sistn. år läkare o. intendent v. kuranst. Borg. Styr. ordf. och verkst. dir. i a.-b. Kuranst. Borg.

AXEL HELLSTENIUS. Stud.-ex. 86, med. lic. 97, prakt. läk. i Stockholm sedan 98; intend. v. Nybro badanst. 02-05, öfverläk. o. intendent v. Södertelje badinr. sedan 08. Led. af öfverstyr. i Stockholms folkskolor 12-14.

EUGÉNIE STEINMETZ. (Till portr. å sid. 76). Ex. fr. Stockh. folkskolesem. 67, lär. v. sem. öfn. sk. 67-70, i Beskovs-skolan 73-82, grund. Brummerska skolan 82, under många år dess föreståndarinn. i skolrådsled. sedan 06; tilldel. sistn. år Illis quorum. Gilt m. kyrkoh. teol. dr. A. Steinmetz, afl. 94.

IVAR SVEDBERG. (Till portr. å sid. 76). Afg.-ex. fr. Chalmers tekn. läroanst. 86, anst. som konstruktör i Amerika. Har sedan 90 egnat sig åt den skånska stenkolsindustrien o. är sedan 03 ss. öfveringenjör ledare af all grufdrift o. alla elektr. anlägg. v. samtliga skånska stenkolsverk: Bjf., Billesholm, Högåns, Stabbarp, Skromberga, Hyllinge, Ormasport och Gunnarstorp. Bl. den mängd andra tekn. uppdrag han utfört erinras om konstruktionen af Andrés ballonghus på Spetsbergen 95, transportanordn. v. Kiruna gruffält m. m. President v. ingenjörskongr. i Malmö v. Balt. utställn. 14. Ordf. i komm.-stämma, v. ordf. i nämnden, skolrådet m. m. Landstingsman sedan 10. På sin tid, 14, vald t. led. af Riksd. F. K. men åsade sig tillfölje bristande tid f. uppdraget. Biografi och helsid.-portr. ärg. XVI: 17.

GUSTAF HOLM †. Stud.-ex. 45, hofr.-ex. 49, v. hfd. 52, efter 10 års tj.-gör. som tf. domb. utn. t. håradshöfd. i Södra Helsingslands doms. 73, afsk. 04.

CHRISTIAN BRATT †. U.-löjtn. v. Verml. reg. 60, major o. afsk. 69. Öfvertog 65 efter fäderns död skötseln af det stora fädernegodset Forsvik, hvilket senare styckades; därefter dels arrend. dels inköpte han olika egend. i Vermland, o. egnade åt dem alla en mönstergill skötsel. På sin tid framstående led. af Hushålln.-sällsk., dess v. ordf. samt led. af dess förvalt.-utsk. v. afg. kallad t. hedersled.; senare är bosatt i Seflle o. där kommunalordf.

D. HOLMBERG †. Etabl. 82 mynthandel i Stockholm, hvilken sedermera blifvit den förnämsta i Skandinavien. Har utg. ett stort antal f. intresserade synnerligen värdefulla numismat. publikationer, sersk. att erinra om arbetet "Mynt af guld, silver och koppar, präglade i Sverige och dess utländska besittningar 1478-1892" utg. 94, kompl. 99. Led. och rev. i Numismat. fören. Tillh. The American Numism. Soc. i New York.

SIXTEN LEWENHAUPT †. F. i Strassburg o. tillhörde den sedan århundraden i Frankrike naturaliserade ättgrenen inskrefs han v. Karlberg o. afslutade just kursen då kriget utbröt 70. Inträdde då i franska armén o. avancerade från ledet t. sergeant o. tilldel. tapperh.-medalj; återkom t. Sverige 71 o. utnämndes t. u.-löjtn. v. Ner. reg. major v. Göta lig. 97, öfv.-löjtn. v. Lifgren. 01, öfverste o. chef i S. Skån. inf.-reg. 04-12. Efter afsk. bosatt i Stockholm. Vid presidenten Falliers besök v. Svenska Högvet 19 öfverlämnade denne personen till t. den förutvarande franske krigaren Hedersleg. kommandörstecken. Vi hänvisa förutom porträttet å föreg. sida äfven till bilden å nästa sida återgifvande grejve L. i fransk uniform.

Byn i fråga är en taktiskt viktig punkt; tyskarne svarade med en rad mycket häftiga motanfall; fransmännen höllo sig emellertid fast i byn och fullbordade eröfringen af platsen. Samtidigt angrepp tyskarne några punkter på engelsmännens front med stor styrka. Här koncentrerades striden kring området nordost om *Gueudecourt*. Tyskarne fortsatte ännu på onsdagen att slunga trupper mot fransmännens ställningar vid *Sailly* och söder om Somme vid *Berly-en-Santerre*, men motståndaren kunde icke kastas tillbaka. Den 19 gjorde fransmännen en stöt närmare *Péronne*, söder om floden, mellan *Maisonnette* och *Biaches* och vunno där någon terräng. Följande dag meddelades från tysk sida att man återtagit en del andra ställningar engelsmännen eröfrat. I slutet af veckan var artilleriet mest verksamt.

På *östfronten* förlöpte veckan under strider som

SENASTE BILDER FRÅN GREKLAND.



Efter fotografi.

Källa: Kem. A.-B. Bengt Silfverparre, Sthlm.—Gbg

ÖFVERSTE CHRISTODULOS I SPESTEN FÖR SINA TRUPPER, hvilka, efter strider mot bulgarer vid Seres och samtidigt med att en grekisk armékår öfverlämnade sig till bulgarerna vid Kavala för att interneras i Tyskland (se n:r 3), drogo till Saloniki, der de gifvetvis mottogos med utomordentlig entusiasm. Öfversten som vänder sig mot folkmängden under honnör, går emellan en häck af kre-
tensiska gendarmar.



Efter fotografi.

Källa: Bengt Silfverparre.

ÖFVERSTE CHRISTODULOS (X) under det entusiastiska mottagandet i Saloniki. Vid hans sida general Zimbrakakis, chef för de af honom organiserade frivilliga, enten'evilliga trupperna.

hittills på de bloddränkta kampafronterna väster om Luzk, på ömse sidor om Brody från Zborov till Zlota Lipas mynning samt från Dnjestr ner till rumäniska gränsen. Få nämnvärda resultat voro att anteckna. Tyskarne rapporterade den 19 små framsteg vid Stochod, och den 20 att en rysk höjdställning på v. stranden af Narajovka stormats, hvarvid 2000 ryssar togos till fånga.

På italienska fronten hade italienarne en mindre framgång sydost om Görz i veckans början. Från Tyrolerfronten rapporterade de den 19, att de eröfrat en stark redukt på Pasubioberget. För öfrigt inga resultat af vikt.

På rumäniska nordfronten pågingo striderna i bergpassen vid gränsen. Söder om Kronstadt trängde tyska trupper in på rumänisk mark, ett faktum af betydelse att lägga märke till. I Dobrudscha förblef ställningen sig lik.

I Macedonien stredo serber och bulgarer i området söder om Monastir och vid Crna, slutande med att serberna rapporterade en stor seger, som inbragte dem byn Velessolon, fransmännen rapporterade att de haft någon framgång vid Vardar, bulgarerna bestredo, att fienden haft några framgångar.

I fråga om sjökriget gjorde sig tyskarnes skärpta u-båtsverksamhet åter märkbar både i Medelhavet, där bl. a. tre engelska transportfartyg sänktes, och i nordligare farvatten: äfven svenska handelsfartyg, som hittills varit fredade, råkade gång på gång ut för tyska u-båtar i farvattnen mellan Sverige och Danmark och sänktes.

Grekland är nu fullständigt under ententens "skydd". Återstoden af flottan har beslagtogs, franska och italienska trupper landsatts i Pireus och järnvägslinier ockuperats. Kung Konstantin lär endast med svårighet ha kunnat förmås att stanna i sin hufvudstad.

GRIFTEFÄRDER.



STOFDET AF SVENSCHE MINISTEREN VID TYSKA HOFVET GREFVE ARVID TAUBE JORDFÄSTES I ALINGSÅS STADSKYRKA. T. h.: KEJSAR WILHELMS KRANS. Nederst: GREFVE TAUBES LIKFÄRD I ALINGSÅS. (Foto. Torin, Alingsås) — Text å sid. 75.

Biskop Herman Lindströms jordafärd ägde den 17 okt. under högtidliga former rum i Växiö. I processionen deltog landshödingarne i Växiö och Kalmar, ledamöterna af domkapitlet, stiftets präster, skolornas lärare, stadsfullmäktige, representanter för Smålands nationer i Upsala och Lund med nationfanor, eleverna i seminariet m. fl. Jordfästningen, hvilken försiggick i Växiö kyrka, förrättades af biskop Billing, som därvid i en gripande dödsbetraktelse erinrade om den bortgångnes lifsgärning. Vid altaret officierade biskop Billing och domkyrkokomminister Thornell. På kyrkogården, där grafsetningen sedan ägde rum, bildade läroverksungdomen krets kring grafven.



Nederst t. h.: BISKOP H. LINDSTRÖMS JORDFÄSTNING förrättas af biskop Billing i Vexlö Domkyrka.



F. ÖFVERSTEN, GREFVE SIXTEN LEWENHAUPT, i dagarne afliden (se V. F. G.), fotograferad under fransk krigstjänst 1870.



Fot. Betty Larssons Eftertr. Vexjö.

INNEHÅLL. Vice amiral W. Dyrssen (biografi o. helsidesportr.) — Änkedrottningen af Danmark 65 år Världskriget. — Bilder till den svenska och utländska dagskrönikan. — Veckans porträttgalleri. — H. 8. D:s Novellpristäflan.

Ljstryck af text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan angifvande af källan förbjudes vid laga påföljd. För Berättelser och Historietter gäller oöilkortigt förbud.